288 — 38

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 15 8301

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan District No. Battleford S. District No. 208 {Enumeration District / District du recenseur} No. 30 {in / dans} 2p.47.R26.W.3rd {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ernest W. Cuely {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INFI (Specify age w	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "in mine," "in woollen mill," "in factory," "in office," "on farm," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 16 years of age at College, Convent or Private School.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI auquel l'indiv	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme," "dans le moulin à laine," "dans l'atelier," "au bureau," "à la fonderie," "sur la ferme," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsqu'employé à l'heure. Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de douze mois, après de plus de 16 ans, dans un couvent ou une école privée.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
189	183	Hale Alfred	S.E.14	m	Head	S	Feb.	1887	24	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	English			
190	140	Cambden Irving	N.E.23	m	Head	m	Aug	1878	34	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Edna Rae		F	wife	m	Jan	1879	32	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyte	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Donald Rae		m	Son	S	Jan	1903	3	Man.			Scotch	Canadian	Presbyte			Nil																Yes	Yes	E			
		" Helen Ray		F	daughte	S	Oct.	1910	7/12	Sask			Scotch	Canadian	Presbyte			Nil																No	No	E			
191	141	Kettles James	NW 26	m	Head	m	Aug	1863	47	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Ellen		F	wife	m	Jan	1863	48	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyte	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Frances Drummond		m	Son	m	July	1886	24	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyte	Laborer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Janet		F	daughte-in-law	m	Dec.	1887	23	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyte	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Margaret Helen		F	granddaughte	S	May	1911	1/12	Sask			Scotch	Canadian	Presbyte																			No	No	E			
		" James Philip		m	Son	S	June	1890	20	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyte	Laborer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Helen		F	daughte	S	Aug	1897	13	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyte	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Robena		F	daughte	S	Dec	1902	8	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyte			Nil																Yes	Yes	E			
		Purnell James Boyd		m	Hired man	S	Nov.	1876	34	Ont.			English	Canadian	Presbyte	Laborer	Farmer	O	O	O		on farm	26	72		228							Yes	Yes	E			
		Hope Horace		m	Hired man	S	Apr.	1876	35	England	1905		English	Canadian	Anglican	Laborer	Farmer	O	O	O		on farm	26	72		228							Yes	Yes	E			
192	142	Craven John William	N.W.22	m	Head	m	June	1853	57	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	O										1,200		25		Yes	Yes	E			
		" Rebecca		F	wife	m	Septr.	1850	61	England	1908		English	Canadian	Methodist	None		Nil																Yes	Yes	E			
193	143	Lewis Gilbert	S.W.22	m	Head	m	July	1852	58	Ont.			Welsh	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	O										2,000		36		Yes	Yes	E			
		" Agnes		F	wife	m	June	1855	55	O			Scotch	Canadian	Methodist	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Clifford McKean		m	Son	S	Oct.	1891	20	O			Welsh	Canadian	Methodist	Laborer		O	O	O		on farm at home												Yes	Yes	E			
194	144	Murphy Martin James	N.W.20	m	Head	S	Jan.	1882	29	England	1905		Irish	Canadian	R. Cath	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		Murphy James		m	Father	m	July	1847	63	Ireland	1910		Irish	Canadian	R. Cath	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Mary		F	mother	m	May	1851	49	Ireland	1910		Irish	Canadian	R. Cath	None		Nil																Yes	Yes	E			
195	145	Nellis Lawrence	N.E.	m	Head	m	June	1883	27	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O										2,000		54		Yes	Yes	E			
196	146	Slate Herbert	S.W.20	m	Head	m	Feb.	1873	38	England	1906		English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	O										1,500		35		Yes	Yes	E			
		" Edith		F	wife	m	Apr.	1875	36	England	1906		English	Canadian	Methodist	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Mark		m	Son	S	Jan	1904	7	England	1906		English	Canadian	Methodist			Nil																No	Yes	E			
197	147	Deconan Hebert Harry	S.W.30	m	Head	m	Apr.	1880	31	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Mary Elizabeth		F	wife	m	Oct.	1876	34	England	1904		English	Canadian	Anglican	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Harold Richard		m	Son	S	Nov.	1908	2	Sask			English	Canadian	Anglican			Nil																No	No	E			
		" Jessie Elizabeth		F	daughte	S	Mar.	1911	2/12	Sask			English	Canadian	Anglican			Nil																Yes	Yes	E			
198	148	Willoughby Percy Hubert	S.E.30	m	Head	S	Apr.	1877	34	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Louis Charles		m	Brother	S	Dec.	1875	35	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Mark Douglas		m	Brother	S	Dec	1875	35	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
199	149	McCallum Colin Duncan	N.W.28	m	Head	S	Mar.	1888	23	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
200	150	Murphy Stephen		m	Hired man	S	Apr.	1888	23	Ireland	1910		Irish	Canadian	R. Cath	Laborer	Farmer	O	O	O		on farm	26	72		228							Yes	Yes	E			
201	151	Palmer Richard	S.E.9	m	Head	m	Mar.	1844	67	England	1889		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Marina Laura		F	wife	m	Oct.	1851	60	England	1889		English	Canadian	Anglican	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Ernest John		m	Son	S	Aug	1873	37	England	1889		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Frederick Leonard		m	Son	S	Oct.	1887	23	England	1889		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Richard		m	Son	S	Oct.	1890	20	Alberta			English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Cyril		m	Son	S	July	1892	18	Alberta			English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
202	152	Knight Charles Percy		m	Hired man	S	June	1883	27	England	1907		English	Canadian	Anglican	Laborer	Farmer	O	O	O		on farm	26	72		228							Yes	Yes	E			
150	150	McKenzie John	N.E.5	m	Head	m	Oct.	1854	57	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" annie Gill		F	wife	m	June	1856	54	Scotland	"		Scotch	Canadian	Presbyte	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" George Gill		m	Son	S	Oct.	1887	23	Scotland	"		Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" John		m	Son	S	Jan	1889	22	Scotland	"		Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" James Alexander		m	Son	S	Aug	1890	20	Scotland	"		Scotch	Canadian	Presbyte	Farmer		O	O	O														Yes	Yes	E			
		" Annabel Laing		F	daughte	S	Apr.	1894	17	Scotland	"		Scotch	Canadian	Presbyte	None		Nil																Yes	Yes	E			
		" Margaret Cranmie		F	daughte	S	Aug	1895	15	Scotland	"		Scotch	Canadian	Presbyte	None		Nil																12 Yes	Yes	E			

5 1 Rev. 8.2.8